

32010R0271

UREDBA KOMISIJE (EU) br. 271/2010
od 24. ožujka 2010.

o izmjenama i dopunama Uredbe (EZ) br. 889/2008 o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 u pogledu znaka ekološke proizvodnje Europske unije

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 834/2007 od 28. lipnja 2007. o ekološkoj proizvodnji i označavanju ekoloških proizvoda i o ukidanju Uredbe (EEZ) br. 2092/91¹, a posebno njezin članak 25. stavak 3., članak 38. točku (b) i članak 40.,

budući da:

(1) Članak 24. Uredbe (EZ) br. 834/2007 određuje da je znak Zajednice jedan od obveznih navoda na pakiranju proizvoda, na kojem se koriste izrazi koji se odnose na postupak ekološke proizvodnje iz članka 23. stavka 1., i da je uporaba znaka neobavezna za proizvode uvezene iz trećih zemalja. Članak 25. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 834/2007 dozvoljava uporabu znaka Zajednice za označavanje, predstavljanje i oglašavanje proizvoda koji ispunjavaju zahtjeve iz navedene Uredbe.

(2) Iskustvo stečeno primjenom Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2092/91 od 24. lipnja 1991. o ekološkoj proizvodnji poljoprivrednih proizvoda i označavanju tako proizvedenih poljoprivrednih proizvoda i hrane², koja je zamijenjena Uredbom (EZ) br. 834/2007, pokazalo je da proizvoljno korištenje znaka Zajednice više ne udovoljava očekivanjima kako subjekata u sektoru tako i potrošača.

(3) Potrebno je uvesti nova pravila o znaku Zajednice u Uredbu Komisije (EZ) br. 889/2008 od 5. rujna 2008. o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 o organskoj proizvodnji i označavanju organskih proizvoda u pogledu organske proizvodnje, označavanja i nadzora³. Ta pravila moraju omogućiti bolju prilagodbu znaka razvoju u sektoru posebno putem bolje prepoznatljivosti, od strane potrošača, ekoloških proizvoda za koje vrijede propisi EU-a koji se odnose na ekološku proizvodnju.

(4) Nakon stupanja na snagu Ugovora iz Lisabona primjereno je umjesto naziva „znak ekološke proizvodnje Zajednice“ koristiti naziv „znak ekološke proizvodnje Europske unije“.

(5) Komisija je organizirala natječaj među studentima umjetnosti i dizajna iz država članica kako bi sakupila prijedloge za novi znak, a nezavisan žiri je napravio odabir i klasifikaciju 10 najboljih prijedloga. Daljnji pregled sa stajališta intelektualnog vlasništva omogućio je odabir tri najbolja prijedloga koji su zatim objavljeni na internetu radi glasovanja od 7. prosinca 2009. do 31. siječnja 2010. Predloženi znak kojeg je odabrala većina posjetitelja u tom razdoblju potrebno je usvojiti kao novi znak ekološke proizvodnje Europske unije.

¹ SL L 189, 20.7.2007., str. 1.

² SL L 198, 22.7.1991., str. 1.

³ SL L 250, 18.9.2008., str. 1.

(6) Promjena znaka ekološke proizvodnje Europske unije počevši od 1. srpnja 2010. ne bi trebala prouzročiti poteškoće na tržištu, a posebno je potrebno dozvoliti da se ekološki proizvodi koji su već bili stavljeni u promet mogu prodavati bez obaveznih navoda zahtijevanih člankom 24. Uredbe (EZ) br. 834/2007, pod uvjetom da su dotični proizvodi sukladni s Uredbom (EEZ) br. 2092/91 ili Uredbom (EZ) br. 834/2007.

(7) Kako bi se omogućilo korištenje znaka čim to postane obvezno u skladu sa zakonodavstvom EU-a i kako bi se osiguralo učinkovito funkcioniranje unutarnjeg tržišta, zajamčila poštena konkurencija i zaštita interesa potrošača, novi znak ekološke proizvodnje Europske unije je registriran kao zajednički znak ekološke poljoprivrede pri Uredu za intelektualno vlasništvo Beneluxa te je slijedom toga na snazi, upotrebljiv i zaštićen. Znak će također biti registriran u registru Zajednice i međunarodnim registrima.

(8) Članak 58. Uredbe (EZ) br. 889/2008 određuje da šifra nadležnog ili kontrolnog tijela mora biti naznačena odmah ispod znaka Zajednice bez posebnih uputa o formatu i dodjeli takvih šifri. Zbog uspostave ujednačene primjene ovih šifri, potrebno je propisati detaljna pravila o formatu i dodjeli takvih šifri.

(9) Uredbu (EZ) br. 889/2008 potrebno je slijedom toga odgovarajuće izmijeniti i dopuniti.

(10) Mjere predviđene ovom Uredbom su u skladu s mišljenjem Regulatornog odbora za ekološku proizvodnju,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 889/2008 izmjenjuje se i dopunjuje kako slijedi:

1. u glavi III., naslov poglavlja I. mijenja se i glasi:

„Znak ekološke proizvodnje Europske unije“;

2. članak 57. mijenja se i glasi:

„Članak 57.

Ekološki znak EU-a

U skladu s člankom 25. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 834/2007, znak ekološke proizvodnje Europske unije (u daljnjem tekstu „Ekološki znak EU-a“) predstavlja se prema modelu iz dijela A Priloga XI. ove Uredbe.

Ekološki znak EU-a se koristi samo ako je dotični proizvod proizveden u skladu sa zahtjevima Uredbe (EEZ) br. 2092/91 i njezinim provedbenim uredbama ili Uredbom (EZ) br. 834/2007 i u skladu sa zahtjevima ove Uredbe.“;

3. u članku 58. stavku 1., točke (b), (c) i (d) mijenjaju se i glase:

„(b) sadrži izraz koji uspostavlja poveznicu s postupkom ekološke proizvodnje kako je navedeno u članku 23. stavku 1. Uredbe (EZ) br. 834/2007 u skladu s dijelom B točkom (2) Priloga XI. ove Uredbe;

(c) sadrži referentni broj kojeg određuje Komisija ili nadležno tijelo države članice u skladu s dijelom B točkom (3) Priloga XI. ove Uredbe; i

(d) kad se ekološki znak EU-a koristi na deklaraciji, mora se nalaziti u istom vidljivom polju kao i ekološki znak EU-a.“;

4. u članku 95., stavci 9. i 10. mijenjaju se i glase:

„9. Zalihe proizvoda proizvedene, pakirane i označene prije 1. srpnja 2010. u skladu s Uredbom (EEZ) br. 2092/91 ili Uredbom (EZ) br. 834/2007 mogu se i dalje stavljati na tržište s natpisima koji se odnose na ekološku proizvodnju do iscrpljenja zaliha.

10. Ambalažni materijal koji je sukladan s Uredbom (EEZ) br. 2092/91 ili Uredbom (EZ) br. 834/2007 može se i dalje koristiti za proizvode koji se stavljaju na tržište s natpisima koji se odnose na ekološku proizvodnju do 1. srpnja 2012., ako je proizvod inače sukladan sa zahtjevima Uredbe (EZ) br. 834/2007.“;

5. Prilog XI. se zamjenjuje tekstem iz Priloga ove Uredbe.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sedam dana nakon objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ona se primjenjuje od 1. srpnja 2010.

Ova Uredba u cijelosti obvezuje i neposredno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. ožujka 2010.

Za Komisiju

Predsjednik

José Manuel BARROSO

PRILOG

„PRILOG XI

A. Ekološki znak EU-a, naveden u članku 57.

1. Ekološki znak EU-a mora biti sukladan s dolje navedenim modelom:

>>> PLEASE INSERT PICTURE AS IN THE ORIGINAL >>>

2. Referentna boja u bojama Pantone je Pantone zelena br. 376 i Zelena (50 % cijan + 100 % žuta), kada se koristi četverbojni tisak.

3. Ekološki znak EU-a može se također koristiti u crno bijeloj varijanti kako je prikazano, samo kad uporaba obojenog znaka nije praktično izvediva.

>>> PLEASE INSERT PICTURE AS IN THE ORIGINAL >>>

4. Ukoliko je boja pozadine na ambalaži ili deklaraciji tamna, znakovi se mogu uporabiti u negativu koristeći boju pozadine na ambalaži ili deklaraciji.

5. Ukoliko se koristi znak u boji na obojenoj pozadini, zbog čega je teško vidljiv, može se koristiti vanjska linija razgraničenja oko znaka kako bi se poboljšao kontrast s bojama pozadine.

6. U nekim posebnim situacijama, kad su navodi na ambalaži jednobojni, ekološki znak EU-a se može upotrijebiti u istoj boji.

7. Ekološki znak EU-a mora biti visok barem 9 mm i širok barem 13,5 mm; omjer između visine/širine mora uvijek biti 1 : 1,5. Iznimno najmanja moguća veličina se može reducirati na visinu od 6 mm za vrlo mala pakiranja.

8. Ekološki znak EU-a se može povezati s grafičkim ili tekstualnom elementima koji se odnose na ekološku poljoprivredu, pod uvjetom da ti elementi ne preoblikuju ili mijenjaju prirodu ekološkog znaka EU-a, niti bilo koji navod iz članka 58. Kad se ekološki znak EU-a koristi u povezanosti s nacionalnim ili privatnim znakovima u zelenoj boji koja je drugačija od referentne boje iz točke 2., ekološki znak EU-a se može koristiti u toj nereferentnoj boji.

9. Ekološki znak EU-a se koristi u skladu s pravilima koja su važeća pri registraciji znaka kao zajedničkog znaka ekološke poljoprivrede pri uredu za intelektualno vlasništvo Beneluxa te u registru žigova Zajednice i u međunarodnim registrima.

B. Šifre iz članka 58.

Opći format šifre je sljedeći:

AB-CDE-999

Pri čemu je:

1. „AB“ je oznaka ISO kako određuje članak 58. stavak 1. točka (a) države u kojoj se provode kontrole; i

2. „CDE“ je izraz od tri slova koji određuje Komisija ili svaka država članica, na primjer „bio“ ili „öko“ ili „org“ ili „eko“ koji uspostavlja poveznicu s ekološkim postupkom proizvodnje, kako je određeno u članku 58. stavku 1. točki (b); i

3. „999“ je referentni broj od najviše tri znamenke koji dodjeljuje kako je određeno u članku 58. stavku 1. točki (c):

(a) nadležno tijelo svake države članice tijelima za provođenje kontrola kojima su delegirala zadaće kontrole u skladu s člankom 27. Uredbe (EZ) br. 834/2007;

(b) Komisija:

(i) tijelima za provođenje kontrola iz članka 3. stavka 2. točke (a) Uredbe Komisije (EZ) br. 1235/2008* i koja su navedena u Prilogu I. te Uredbe;

(ii) nadležnim tijelima trećih zemalja ili tijelima za provođenje kontrola iz članka 7. stavka 2. točke (f) Uredbe (EZ) br. 1235/2008 i koja su navedena u Prilogu III. te Uredbe;

(iii) tijelima za provođenje kontrola iz članka 10. stavka 2. točke (a) Uredbe (EZ) br. 1235/2008 i koja su navedena u Prilogu IV. te Uredbe;

(c) svako nadležno tijelo države članice na prijedlog Komisije tijelu za provođenje kontrola koje je ovlašteno do 31. prosinca 2012. za izdavanje certifikata o inspekciji u skladu s člankom 19. stavkom 1. četvrtim podstavkom Uredbe (EZ) br. 1235/2008 (uvozne dozvole).

Komisija će osigurati putem odgovarajućih tehničkih sredstava da su šifre dostupne javnosti uključujući objavu na internetu.

* SL L 334, 12.12.2008., str. 25.“